

◎新しい時代の農業を見つめる若い力

十日町市の恵まれた 自然を活かして、 新しい農業のあり方を 追求しています。

新しい農業のあり方を
求めて、花水農産は
生まれました。

米づくりを生業にしていた私の父は昔からチャレンジ精神が旺盛で、ライスマシナーなどの施設や機械の共同利用をはじめとする共同経営によるスケールメリットを模索している中で、新しい農業のあり方を求めて自分と会社を立ち上げるようになったんです。

いまでは、信濃川沿いを中心に、請負を含めて毎年50〜60町歩の田んぼでコシヒカリを作るようになりました。また、減反対策や農閑期利用ではじめた大豆や、花や野菜の園芸作物も加工工場を作り販路を開拓することで、生産・加工・販売の複合的な仕組み

みが出てきて、経営も安定してきました。家族と親戚7、8人で始めたの会社も、いまでは35人と大所帯になってきました。

これからも味と品質にこだわって、新しい農業にチャレンジします。

花水農産では、十日町の恵まれた自然環境の中で、「土にこだわって、本物を作る、安全な食を守り続ける」をモットーに、生産から加工販売まで自社で行っています。本業のコシヒカリや園芸作物の生産では、有機質肥料を使い化学肥料を減らし、味と品質にこだわっています。また、大豆を使った豆腐製品や米粉やおからを使ったお菓子、越後姫の

ジャムなどの加工販売も軌道に乗り、地元のみなさんを中心に好評を得ています。

会社の基礎固めは父親がやってくれました。これからは私たちが若い世代が頑張らなくてはと思っています。今後は若手を育てて、米づくりを中心に質の高い生産物を安定供給できるようにみんなでレベルアップを図っていききたいですね。



有限会社花水農産 生産部主任 宮内隆和(たかのり)さん

十日町市中卒在。高校卒業後、巻にある農業大学校で農業を学び、農家を継ぐと決意。父親の経営する有限会社花水農産に入社し、さらに家業を広げ、平成17年には新潟県農林水産業総合振興事業の指定を受け、コシヒカリのほかに、いちご(越後姫)、大豆、ユリ、トマト、ナス、かぼちゃなどを生産。また、みやうちの豆腐(自社工場)や直売所「農家の店 あぜみち」での加工販売など、有機栽培・地産地消にこだわった農業ビジネスを展開しています。

◎Young blood focusing on new generation of agriculture.

Seeking the correct course for new agriculture by capitalizing on Tokamachi's rich nature.

Mr. Takayori Miyachi is in charge of the production department at Hanamizu Nosan, Ltd. After graduating from high school, he studied agriculture at an agricultural college and was determined to become successful as a farmer. Mr. Miyachi then joined Hanamizu Nosan, Ltd., which is run by his father.

Since being designated in 2005 as a Project for Promotion of Farming, Fishing and Forestry in Niigata Prefecture, the company has produced Koshihikari rice, strawberries (Echigo-hime), soybeans, lilies, tomatoes, eggplants, pumpkins, and so on. There is also being developed a diversified agricultural business based on organic farming and local production for local consumption, with manufacturing and sales at "Miyachi no ToFu" (the company's own factory) and the "Azemichi Farm Shop" direct sales point.

◎注目新时代农业的年轻力量。

运用十日町市丰富的大自然，追求新农业应有的方法。

宮内隆和(Takayori Miyachi)是有限公司花水农产的生产部主任。高中毕业后，在位于卷的农业大学学习农业。并下决心接班开展农业事业。因此进入了父亲经营的有限公司花水农产。

2005年有限公司花水农产被指定为新潟县农林水产业综合振兴事业，除了生产越光(Koshihikari)大米之外，还生产草莓(越后姬)、大豆、百合、番茄、茄子、南瓜等。此外，还在“宫内豆腐”(公司自有工厂)和直销所“农家之店 畦道(Azemichi)”进行加工销售等。从多个领域开展以有机栽培、自产自销为目标的农业商务。

新潟県農林水産業 総合振興事業

地域資源の商品化やその販売促進など中山間地域の特性を活かした特色のある農林水産業の振興を県・市町村が一体となって総合的に支援するものです。機械・設備などのハード面から、技術習得のための研修や技術指導などのソフト面まで、地域に根ざした新しい農業を目指す農業経営者をサポートします。

